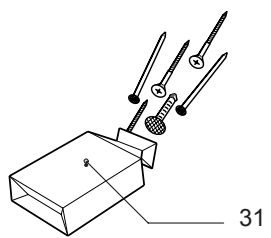
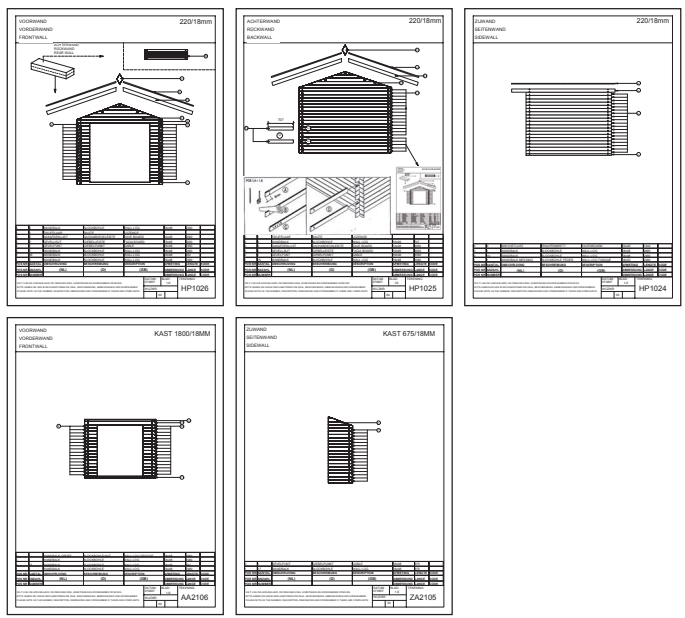
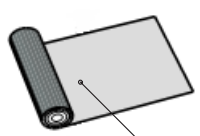
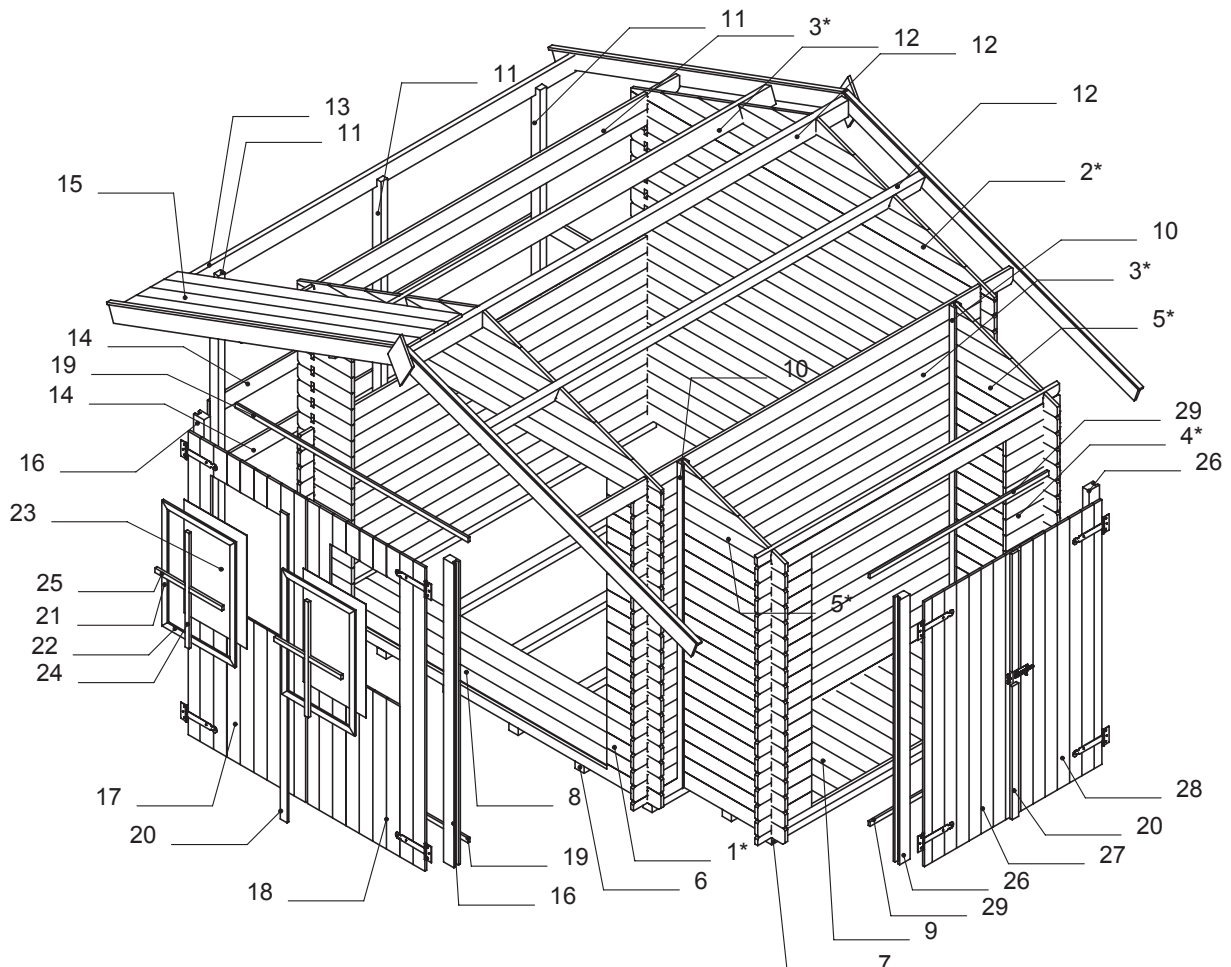



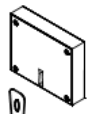





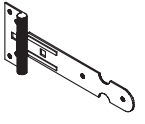
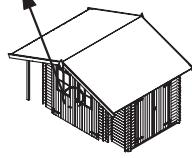


- Ⓝ NL Opbouwbeschrijving V 2222
- Ⓝ D Aufbauanleitung V 2222
- Ⓝ GB Assembly instructions V 2222
- Ⓝ F Instructions d'assemblage V 2222
- Ⓝ ES Instrucciones para el montaje V 2222
- Ⓝ I Manuale di montaggio V 2222



 M6x50mm- 8 M6x70mm- 8	 2,5x12mm- 3 3,5x30mm- 125 4,0x50mm- 30 3,5x25mm- 75 3,0x20mm- 25	 2,2x40mm- 900	 1	 5	 1	 12
 1,6x30mm- 8	 3x15mm- 180	 8				



Artnr 59103511 - V2222 □8mm

NL

Pos. Nr.	Art. Nr.	Anzahl	
1	500167	1	VAA 18mm Voorwand
2	505094	1	VEB 18mm Achterwand
3	509801	2	220/1V4 18mm Zijwand
4	581401	1	Kast voorwand AA2106
5	581418	2	Kast zijwand ZA2105
6	643161	6	Vloerbalk 2200mm 40x60
7	643116	2	Vloerbalk 1800mm 40x60
8	608276	24	Vloerhout 2162mm 15x99
9	608122	20	Vloerhout 565mm 15x99
10	627253	2	U-Profiel Kast 34x44x1795mm
11	642959	3	Afdaksteun 34x46x1605mm
12	617575	3	Dakgording 43x95x2885mm
13	618497	1	Afdakgording 43x95x2885mm
14	642942	2	Relingplank 15x95x2164mm
15	608269	66	Dakhout 1980mm 15x99
16	626904	2	U-Profiel Deur 42x68x1720mm
17	540651	1	Deur met raam links
18	540668	1	Deur met raam rechts
19	625037	2	Afstandslat 12x26x1565mm
20	650688	2	Deuraanslaglat 12x45x1740mm
21	621138	4	Raamlijst 17x38x712mm
22	621145	4	Raamlijst 17x38x485mm
23	684171	2	Plexiglas 435x659x2mm
24	621169	2	Raamverdeling 19x25x673mm
25	621176	2	Raamverdeling 19x25x445mm
26	626911	2	U-profiel Kastdeur 42x68x1500
27	581425	1	Kastdeur links
28	581432	1	Kastdeur rechts
29	625044	2	Afstandslat 12x12x1170mm
30	585881	1	Opbouwbeschrijving
31	537392	1	Bevestigingsmateriaal V 2222
32		1	Dakleer (0,9x12m, 0,9x3m)



Artnr 59103511 - V2222 □8mm

D

Pos. Nr.	Art. Nr.	Anzahl	
1	500167	1	VAA 18mm Vorderwand
2	505094	1	VEB 18mm Rückwand
3	509801	2	220/1V4 18mm Seitenwand
4	581401	1	Vorderwand Schrank AA2106
5	581418	2	Seitenwand Schrank ZA2105
6	643161	6	Fußbodenbalken 2200mm 40x60
7	643116	2	Fußbodenbalken 1800mm 40x60
8	608276	24	Fussbodenbretter 2162mm 15x99
9	608122	20	Fussbodenbretter 565mm 15x99
10	627253	2	U-Profil Schrank 34x44x1795mm
11	642959	3	Stützpfeiler 34x46x1605mm
12	617575	3	Dachpfette 43x95x2885mm
13	618497	1	Dachpfette Schleppdach 43x95x2885mm
14	642942	2	Verbindungsbrett 15x95x2164mm
15	608269	66	Dachbretter 1980mm 15x99
16	626904	2	U-profil Tür 42x68x1720mm
17	540651	1	Tür mit Fenster links
18	540668	1	Tür mit Fenster rechts
19	625037	2	Abstandsplatte 12x26x1565mm
20	650688	2	Türanschlagplatte 12x45x1740mm
21	621138	4	Fensterleiste 17x38x712mm
22	621145	4	Fensterleiste 17x38x485mm
23	684171	2	Kunststoffscheibe 435x659x2mm
24	621169	2	Türsprosse längs 19x25x673mm
25	621176	2	Türsprosse quer 19x25x445mm
26	626911	2	U-profil Schranktür 42x68x1500
27	581425	1	Schranktür links
28	581432	1	Schranktür rechts
29	625044	2	Abstandsplatte 12x12x1170mm
30	585881	1	Aufbauanleitung
31	537392	1	Befestigungsmaterial V 2222
32		1	Dachpappe (0,9x12m, 0,9x3m)

**Artnr 59103511 - V2222 □8mm****I**

Pos. Nr.	Art. Nr.	PZ.	
1	500167	1	VAA 18mm Parete anteriore HP1026
2	505094	1	VEB 18mm Parete posteriore HP1025
3	509801	2	220/1V4 Parete laterale HP1024
4	581401	1	Armadio da parete anteriore AA2106
5	581418	2	Armadio da parete laterale ZA2105
6	643161	6	Legni impregnati 40x60x2200mm
7	643116	2	Legni impregnati 40x60x1800mm
8	608276	24	Tavole univ. pert pavimento 15x99x2162mm
9	608122	20	Tavole univ. pert pavimento 15x99x565mm
10	627253	2	Armadio profilo -U 34x44x1795mm
11	642959	3	lonna 34x46x1605mm
12	617575	3	Trave 43x95x2885mm
13	618497	1	Trave obliqua 43x95x2885mm
14	642942	2	Tavole per ringhiera 15x95x2164mm
15	608269	66	Tavole univ. pert tetto 15x99x1980mm
16	626904	2	Porta profilo-U 42x68x1720mm
17	540651	1	Porta sinistra
18	540668	1	Porta destra
19	625037	2	Listello distanziatore 12x26x1565mm
20	650688	2	Listello di copertura porta 12x45x1740mm
21	621138	4	Listello pipa 17x38x712mm
22	621145	4	Listello pipa 17x38x485mm
23	684171	2	Plexi 435x659x2mm
24	621169	2	Listello divisorio 19x25x673mm
25	621176	2	Listello divisorio 19x25x445mm
26	626911	2	Armadio profilo-U 42x68x1500
27	581425	1	Battente sinistro armadio
28	581432	1	Battente destro armadio
29	625044	2	Listello distanziatore 12x12x1170mm
30	585881	1	Manuale di montaggio
31	537392	1	Kit di vite V 2222
32		1	carta catramata (0,9x12m, 0,9x3m)



Artnr 59103511 - V2222 □8mm

F

Pos. Nr.	Art. Nr.	Anzahl	
1	500167	1	VAA 18mm Paroi avant
2	505094	1	VEB 18mm Paroi arriere
3	509801	2	220/1V4 18mm Paroi cote
4	581401	1	Armoire paroi avant AA2106
5	581418	2	Armoire paroi cote ZA2105
6	643161	6	Solive 2200mm 40x60
7	643116	2	Solive 1800mm 40x60
8	608276	24	Lame de plancher 2162mm 15x99
9	608122	20	Lame de plancher 565mm 15x99
10	627253	2	Profile U armoire 34x44x1795mm
11	642959	3	Support bucher 34x46x1605mm
12	617575	3	Poutre de toit 43x95x2885mm
13	618497	1	Poutre bucher 43x95x2885mm
14	642942	2	Planche reling 15x95x2164mm
15	608269	66	Volige de plancher 1980mm 15x99
16	626904	2	Profile U cadre porte 42x68x1720mm
17	540651	1	Porte avec fenetre gauche
18	540668	1	Porte avec fenetre droite
19	625037	2	Latte de distance 12x26x1565mm
20	650688	2	Latte de finition 12x45x1740mm
21	621138	4	cadre de fenetre 17x38x712mm
22	621145	4	cadre de fenetre 17x38x485mm
23	684171	2	Plexi 435x659x2mm
24	621169	2	Türsprosse längs 19x25x673mm
25	621176	2	Türsprosse quer 19x25x445mm
26	626911	2	Profile U porte armoire 42x68x1500
27	581425	1	Porte armoire gauche
28	581432	1	Porte armoire droite
29	625044	2	Latte de distance 12x12x1170mm
30	585881	1	Instructions d assemblage
31	537392	1	Materiel de fixation V 2222
32		1	Toile bitumee noire (0,9x12m, 0,9x3m)

NL

Geachte klant

Hartelijk gefeliciteerd met uw aankoop. Met behulp van deze opbouwbeschrijving, cq bijgevoegde tekeningen beschrijven wij u stap voor stap, hoe u uw blokhut eenvoudig kunt opbouwen.

U heeft een duurzaam houtproduct gekocht waarvan u jarenlang plezier zult hebben. Voor het allerbeste resultaat brengen wij de volgende punten onder de aandacht.

- Pak 2 dagen voor het opbouwen het hout uit, zodat het kan wennen aan de vochtigheidsgraad van de omgeving.
- Verwijder het folie, leg de planken en balken iets uit elkaar op een plek waar ze niet aan regen of zon worden blootgesteld.

Montage

- Volg de opbouw instructie/tekeningen nauwkeurig.
- De aansluiting van de blokhut op de fundering kunt u het beste afdichten met siliconenkit.
- Het slot van de deur dient u éénmaal per jaar te smeren.
- Zorg voor voldoende ventilatie in uw blokhut.

Onderhoud

- Voor de opbouw van de blokhut behandelt u de groef en messing van de wanddelen, alsmede de vloer- en dak delen met vochtregulerende beits. Dezelfde beits kunt u gebruiken als houtbescherming voor behandeling van de hele blokhut na het opbouwen. Door deze behandeling regelmatig te herhalen, wordt de levensduur van uw blokhut aanzienlijk verlengd.

F

Cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de votre maisonnette. Au moyen de cette instruction nous décrivons pas à pas comment vous pouvez construire la maisonnette. La maisonnette de jardin que vous venez d'acheter est un produit en bois durable. S'il est bien entretenu, il gardera ses qualités plus longtemps, et vous donnera du plaisir pendant de nombreuses années.

- Déballez le bois deux jours à l'avance, afin qu'il s'adapte au changement de température et d'humidité de l'environnement.
- Retirez le film et étalez les planches et les poutres séparément dans un endroit où elles ne sont pas exposées au soleil ou à la pluie.

Construction

- Suivez scrupuleusement les instructions de montage.
- Le mieux est d'étanchéiser la jonction de la maisonnette sur la fondation avec un mastic aux silicones.
- Vous devez lubrifier la serrure de la porte une fois par an.
- Veillez à une bonne aération de votre maisonnette

Traitement

- Avant de commencer le montage, traitez les rainures et languettes des parties des parois ainsi que des lames de plancher et des voliges avec une couche de produit pour protection du bois. Vous pouvez utiliser ce produit pour traiter entièrement votre maisonnette après le montage. Le traitement doit être renouvelé régulièrement afin de préserver le bois.

D

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf. Mit Hilfe dieser Montageanleitung/cq beigefügten Zeichnungen erläutern wir Sie schrittweise, wie Sie Ihr Blockhaus einfach aufbauen können.

Sie haben ein Produkt von hochwertiger Qualität gekauft. Wenn Sie die untenstehenden Hinweise sorgfältig beachten, wird Ihr Blockhaus Ihnen noch lange Freude machen.

- Öffnen Sie das Paket 2 Tage vor dem Aufbau, damit das Holz sich an die Luftfeuchtigkeit gewöhnen kann.
- Entfernen Sie die Folie und legen Sie Blockbohlen und Balken mit kleinen Zwischenräumen aus, auf einen Platz, wo sie vor Regen und Sonne geschützt sind.

Montage

- Folgen Sie die Skizzen genau
- Die Fuge zwischen dem Blockhaus und dem Fundament können Sie mit Silikonkitt abdichten.
- Schmieren Sie jährlich das Schloss.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung Ihres Holzhauses.

Pflege / Behandlung

- Behandeln Sie Nut und Feder der Wandbohlen, und die Fussboden + Dachbretter vor dem Aufbau mit einer feuchtigkeitsregulierenden Lasur. Diese Lasur tragen Sie nach dem Aufbau auch auf dem Blockhaus auf. Wenn Sie diese Behandlung regelmässig wiederholen, verlängert das die Lebensdauer des Blockhauses

ES

Estimado cliente,

Le felicitamos por la compra del casa prefabricada. Ha comprado un producto de madera duradero, del que disfrutará durante muchos años. Para obtener el mejor resultado, le rogamos preste atención a los siguientes puntos.

- Desempaquete la madera 2 días antes del montaje, para que se pueda adaptar al grado de humedad del entorno.
- Saque el plástico, separe las tablas y las vigas un poco en un lugar donde no se expongan a la lluvia ni al sol.

Montaje

- Siga exactamente las instrucciones de montaje.
- La mejor forma de sellar la unión entre la cabaña y el cimiento es con masilla de silicona.
- El cerrojo de la puerta se ha de engrasar una vez al año.
- Procure que haya suficiente ventilación en su cabaña.

Mantenimiento

- Antes del montaje de la cabaña, debe tratar el machihembrado de las tablas de la pared, así como las tablas del suelo y del tejado con nogalina hidrorreguladora. Después del montaje, puede utilizar la misma nogalina como protección de la madera para el tratamiento de toda la cabaña. Si repite este tratamiento frecuentemente, prolongará considerablemente la vida de su cabaña.

GB

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of your logcabin. With the assistance of this building instruction/exploded views we explain you step by step, how you can simply build your logcabin.

The garden house you have just bought, is a durable wood-product. If it is well maintained, it will retain its quality for a much longer time, which gives you pleasure for many years. Please note the following points:

- Unpack the wood two days in advance, so it can adjust to the changes in temperature and humidity of the environment.
- Remove the foil and lay down the boards and beams separately in a spot where they are not exposed to sun and rain.

Construction

- Follow the building-instructions carefully.
- We recommend to seal the connection of the log cabin with the foundation with silicon sealant.
- The lock on the door must be greased once a year.
- Provide ventilation in the house.

Treatment

- Before assembling the garden house, treat the tongue and groove of the wall parts, as well as the floor- and roofboards with a coat of wood preservative. The same coat can be used for the total treatment of the garden house after construction. To preserve the wood a regular recurrence of this treatment is required.

I

Gentile Cliente,

Congratulazioni per l'acquisto della vostra "logcabin". Con l'assistenza di queste istruzioni per la costruzione vi spieghiamo passo dopo passo, come potete semplicemente costruire la vostra logcabin. La casetta da giardino che avete appena acquistato è un prodotto di legno che dura nel tempo. Se viene fatta una corretta manutenzione, manterra le sue qualità per molto tempo, il che vi darà piacere per molti anni. Cortesemente notate i seguenti punti:

- Disimballate il legno due giorni prima, così che si possa adattare ai cambi di temperatura e umidità dell'ambiente circostante.
- Togliete il film avvolgente e appoggiate le assi e le travi separatamente in un posto dove non siano esposte al sole e alla pioggia.

Costruzione

- Seguite le istruzioni di montaggio attentamente.
- Vi raccomandiamo di sigillare le giunture della logcabin con le fondamenta utilizzando silicone sigillante.
- La serratura sulla porta deve essere lubrificata una volta all'anno.
- L'ambiente deve essere ventilato.

Trattamento

- Prima di assemblare la casetta da giardino, trattate le linguette e le scanalature delle parti del muro, così come del pavimento e soffitto, con uno strato di conservante per legno. Lo stesso strato pu? essere utilizzato per un trattamento totale della casetta del giardino dopo la costruzione.

NL

- De binnenkant van de blokhut en de deur behandeld u, afhankelijk van lokale omstandigheden, het beste minstens elke drie jaar met vochtregulerende beits, die geschikt is voor binnen en buiten. Voor meer informatie kunt u zich tot uw leverancier wenden.

Hout is een natuurproduct dat leeft en dat betekent dat elk stuk hout een andere structuur en tekening heeft. Het is normaal dat in hout afwijkingen voorkomen, dit geeft hout echter z'n natuurlijke charme. Toelaatbare afwijkingen zijn:

- Kwasten die zijn vastgegroeid in het hout, geen doorgaande gaten door uitgevallen noesten bij de wandbalken
- Uitvallende kwasten aan de randen
- Schaafrestanten, boomschors op achterkant van dak- en vloerhout, op voorwaarde dat de zichtzijde gesloten verwerkt kan worden.
- Lichte verkleuringen (deze tasten de levensduur niet aan).
- Scheuren die de constructie niet aantasten.
- Harszakken
- Verdraaiing en rond staan, als de werkbaarheid/montage niet wordt aangetast.
- Lichte verkleuringen (deze tasten de levensduur niet aan).
- Vingerlassen in zowel wandbalken als ook eventueel deuren en ramen

F

- L'intérieur de l'abri et de la porte doit être traité avec un produit pour protection du bois adapté aux conditions climatiques locales, au moins une fois tous les trois ans. Pour plus d'information, consultez votre fournisseur.

Notez que le bois est un produit naturel et que malgré un traitement minutieux, des anomalies peuvent apparaître. Celles-ci donnent au bois son attrait naturel.

Anomalies admissibles:

- Nœuds accrochés au bois, aucun large trou dans les madriers.
- Nœuds tombés des languettes ou rainures, noeuds ronds.
- Restes de rabot et d'écorces à l'arrière des lames de toit ou de plancher, à condition qu'ils s'emboîtent parfaitement
- Changements de couleur (n'ayant aucune influence sur la durée de vie du produit)
- Fissures droites sur la surface de la planche
- Fissures aux extrémités si celles-ci ne sont pas plus larges que l'épaisseur de la planche ou de la poutre
- Fissures ou fentes provoquées par le séchage ou rétrécissement du bois si cela n'affecte pas la construction.
- Taches de résine
- Déformations des planches à condition qu'elles restent utilisables.

D

- Die Innenseite des Hauses und die Tür behandeln Sie ebenfalls mit einer feuchtigkeitsregulierenden Lasur für innen und aussen. Wiederholen Sie diese Behandlung, abhängig von den lokalen Bedingungen, mindestens alle 3 Jahre. Ihr Händler kann Sie hierüber beraten.

Bedingt durch die Natürlichkeit des Werkstoffes Holz weist jedes Holzteil eine eigene, unterschiedliche Struktur und Zeichnung auf. Zulässig sind deshalb die im folgenden genannten charakteristischen Holzmerkmale:

- im Holz verwachsene Äste, keine durchgehenden Löcher durch herausgefallene Äste bei Wandbohlen
- Gelegentlich vorkommende ausgebrochene Kantenäste und ausgefallene Punktäste
- Hobelauslauf und Baumkante auf der Rückseite der Dach- und Fußbodenbretter, vorausgesetzt, dass die Sichtfläche geschlossen verarbeitet werden kann
- Risse ohne Auswirkungen auf die Konstruktion
- Gelegentlich vorkommende Harzgallen
- Verformungen, vorausgesetzt, dass sich das Holz weiterhin verarbeiten lässt.
- Entfärbungen ohne dass dadurch die Lebensdauer beeinträchtigt wird.
- Keilverzinkung der Wandbohlen und auch Türen und Fenster

ES

- El interior de la cabaña y la puerta debe tratarse, según las circunstancias locales, preferiblemente cada tres años con nogalina hidrorreguladora que sea apropiada para el interior y exterior. Para más información debe dirigirse a su suministrador.

La madera es un producto natural que 'vive' y por este motivo se podrán observar siempre pequeñas desviaciones.

Las siguientes desviaciones son admisibles:

- Nudos unidos con madea, no hay agujeros en planchas por ramas perdidos
- Nudos salientes con un diámetro máximo de 4 cm
- Huellas de cepillar al lado trasero de planchas de techo y suelo, si la superficie visible esta cerrado.
- Pequeñas alteraciones del color (no afectan la vida útil).
- Grietas rectas (mientras no sean muy profundas).
- Grietas en los extremos que no sean más largas que el ancho de la viga o de la tabla.
- Grietas de desecación/retracción que no afectan la estructura.
- Goteras de resina con una longitud máxima de 5 cm.
- Pandeo y torsión, mientras no afecte el manejo/montaje.

GB

- The inside of the garden house and the door need to be treated with a coat of wood preservative, depending on local conditions, at least once every 3 years. For further information, please contact your supplier.

Please note that wood is a living product and despite such thorough treatment, timber in the open may shrink, swell, warp and even crack. These are typical properties of wood, a natural and pleasant material. These properties could cause the following deviations. All deviations listed below are permitted:

- Connate branches and wood, no piercing holes through missing branches in wallbeams.
- Fallen out branches on tongue and groove and point branches
- Planing and barktraces on the backside of roof- and floorboards, provided the visible surface can be cohesively treaded.
- Slight changes in colour (which have no effect on the durability of the product)
- Cracks not affecting the construction
- Resin spots
- Twisting and warping should the material still be workable
- V-notch joined wallbeams, doors and windows

I

Per conservare il legno e necessario che questo trattamento sia ripetuto in modo regolare.

- L'interno della casetta da giardino e la porta devono essere trattate con uno strato di conservante per legno, almeno ogni 3 anni, a seconda delle condizioni locali.

Per maggiori informazioni, cortesemente contattate il vostro fornitore.

Cortesemente notate che il legno e un prodotto vivo e seppur sottoposto a un corretto trattamento, il legno all'aperto si può ritirare, gonfiare, deformare o persino rompersi.

Queste sono proprietà tipiche del legno, un materiale naturale e piacevole. Queste proprietà possono causare anomalie ammesse ed elencate di seguito:

- Nodi nel legno, nessun buco profondo nelle travi.
- Nodi su linguette e su altre parti
- Smerigliature e tracce di corteccia sul retro del tetto e tavole del pavimento, ammesso che la superficie visibile possa essere trattata con un coesivo.
- Piccole variazioni del colore (che non hanno effetti sulla durabilità del prodotto)
- Rotture che non abbiano effetto sulla costruzione
- Tracce di resina
- Ondulature e pieghe ammesso che il materiale rimanga utilizzabile
- Tacca a V che unisca travi a parete, porte e finestre

NL

Van de wettelijke garantie uitgesloten zijn gebreken die het gevolg zijn van:

- een ondeugdelijke fundering.
- een fundering die niet waterpas is.
- niet opbouwen als aangegeven in deze opbouwbeschrijving.
- onvoldoende onderhoud en gebruik van een niet vochtregulerende verf.
- foute, niet vakkundige gelegde of onvoldoende dakbedekking.
- het vastschroeven of spijkeren van onder elkaar gelegen wandbalken, raam- of deurkozijnen
- schade ten gevolge van niet vakkundig aan-, in- en/of ombouwen.
- een ontbrekende en/of verkeerd bevestigde dakverankering (deze behoort niet tot de leveromvang)
- natuurrampen of andere gewelddadig inwerkingen
- windsnelheden van meer dan 7 Beaufort.

NB

- uw ramen en deuren worden niet standaard met glas geleverd. Mocht dit incidenteel wel voorkomen, en is er glasbreuk ontstaan, dan kan dit op grond van de leveromvang niet geclaimd worden.
- Uw tuinhuis moet stormvast verankerd worden
- Uw tuinhuis is niet standaard verzekerd. Indien gewenst kunt u uw tuinhuis verzekeren tegen beschadigingen van buitenaf, zoals vandalisme en stormschade. Informeer bij uw verzekeringsagent naar de mogelijkheden.

F

La garantie legale ne couvre pas les défauts dûs à:

- Des fondations défectueuses qui ne se trouvent pas de niveau.
- L'entretien insuffisant des couches de peinture ou l'utilisation d'un type de peinture sans régulation de l'humidité.
- Le manque d'un ancrage résistant aux tempêtes et/ou l'absence d'un ancrage de toit.
- Des fuites causées par des bardeaux mal collés.
- La fixation de poutres de paroi superposées avec des clous ou des vis.
- Des vents avec une force supérieure à 7 sur l'échelle de Beaufort.
- Des calamités ou autres interventions violentes.

ID

- La porte et les fenêtres ne sont généralement pas fournies avec des vitres en verres. Si cela est occasionnellement le cas et que ce soit cassé, aucune réclamation ne pourra être faite.
- Afin d'assurer une plus grande stabilité de votre abri en cas de tempête nous vous recommandons un ancrage au sol.
- Votre assurance habitation ne couvre pas obligatoirement votre abri contre des accidents climatiques ou le vandalisme. Nous vous recommandons de prendre conseil auprès de votre assureur.

D

Von der gesetzlichen Garantie ausgeschlossen sind Mängel die bedingt sind durch:

- nicht fachgerecht angelegte Fundamente
- Fehlerhafte nicht in Waage befindliche Unterbauten
- Abweichung von den in der Aufbauanleitung vorgegebenen Arbeitsschritten
- mangelnde Pflege und nicht feuchtigkeitsregulierende Anstriche
- Abweichungen von den Herstellerangaben bei der Verarbeitung von Holzschutzmitteln
- Fehlerhafte, nicht fachgerechte oder nicht ausreichende Dacheindeckung
- fest untereinander verschraubte oder vernagelte Wandbohlen, Fenster- oder Türrahmen
- Folgeschäden durch unfachgerechte An-, Ein- und Umbauten
- Fehlende oder falsch montierte Windsicherungen (gehört nicht zum Lieferumfang, kann jedoch zusätzlich bestellt werden)
- Naturkatastrophen oder anderweitige gewaltsame Einwirkungen
- Windgeschwindigkeiten über Stärke 7

NB

- Ihre Fenster und Tür werden nicht standard mit Verglasung geliefert, sollte dies vereinzelt schon vorkommen, hat dies im Falle von Glasbruch, kein Reklamationsgrund.
- Ihr Gartenhaus sollte sturmfest verankert werden
- Ihr Gartenhaus ist nicht standard versichert. Wenn dies erwünscht ist, können Sie Ihr Gartenhaus gegen Vandalismus und Sturmschaden versichern. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Versicherungsagenten.

ES

De la garantía quedan excluidos fallos que hayan sido consecuencia de:

- Unos cimientos no adecuados y que no estén a ras.
- El montaje siguiendo procedimientos no descritos en esta descripción de montaje.
- Un sistema de pintado cuyo mantenimiento es insuficiente y el uso de un sistema de pintado que no regule la humedad.
- La falta de un anclaje.
- Goteras a causa de telas asfálticas que no estén pegadas las unas a las otras.
- El atornillado o clavado de vigas de pared las unas a las otras.
- Velocidades de viento superior a los 7 Beaufort.
- Desastres naturales y otros agentes violentos.

PD

- Para asegurar una mayor estabilidad en condiciones meteorológicas adversas, su caseta debe estar debidamente anclada.
- Los seguros estándar de hogar, generalmente, NO cubren su caseta. Si Ud. lo desea, puede asegurar su caseta contra daños exteriores como vandalismo y temporales. Consulte sobre las diferentes posibilidades que le ofrece su compañía de seguros

GB

Not covered by the legal guarantee are defects as a result of:

- a foundation which is faulty and/or not level
- non-observance of the Assembly Instructions
- irregular or no maintenance or the use of a non humidity regulating paint
- the absence of a storm anchoring and/or the roof anchoring (optional)
- flitting shingels and/or roofing felt, which are not glued warmly during the assembly of the roof covering
- joining several log layers together with screws or nails
- wind speeds over force 7 on the Beaufort Scale
- natural disasters or other forceful influences.

PS

- your door and windows are not generally provided with glass. Should by occasion this may be the case and bursts has occurred than this can not be claimed.
- To ensure greater stability in stormy weather conditions your cabin must be properly anchored
- Insurance of your cabin is as a rule NOT included in a standard house or household policy. Should you wish so, you can insure your cabin against damages from outside such as vandalism and storm. Make inquiries about the possibilities of your insurance agent.

I

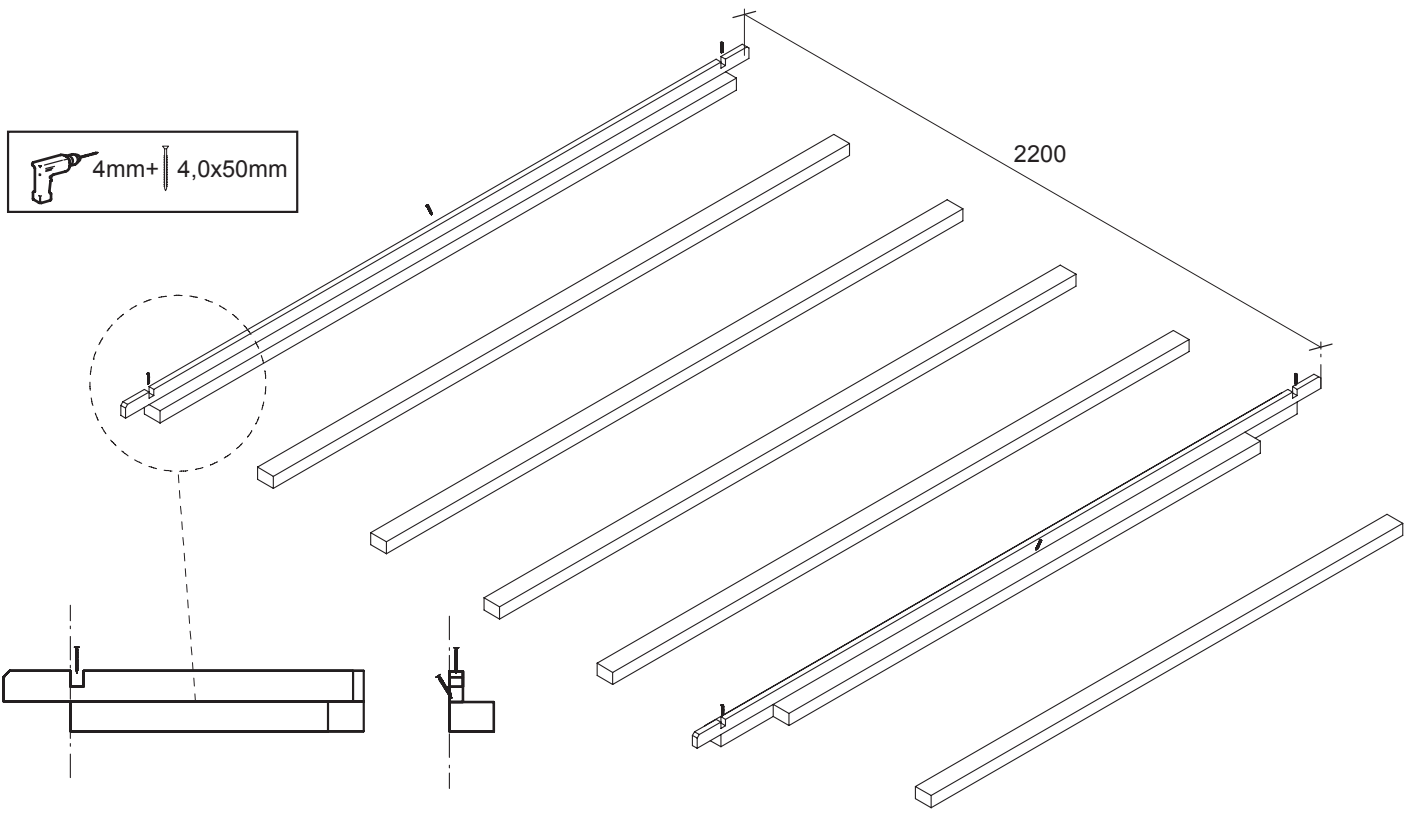
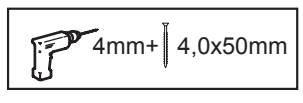
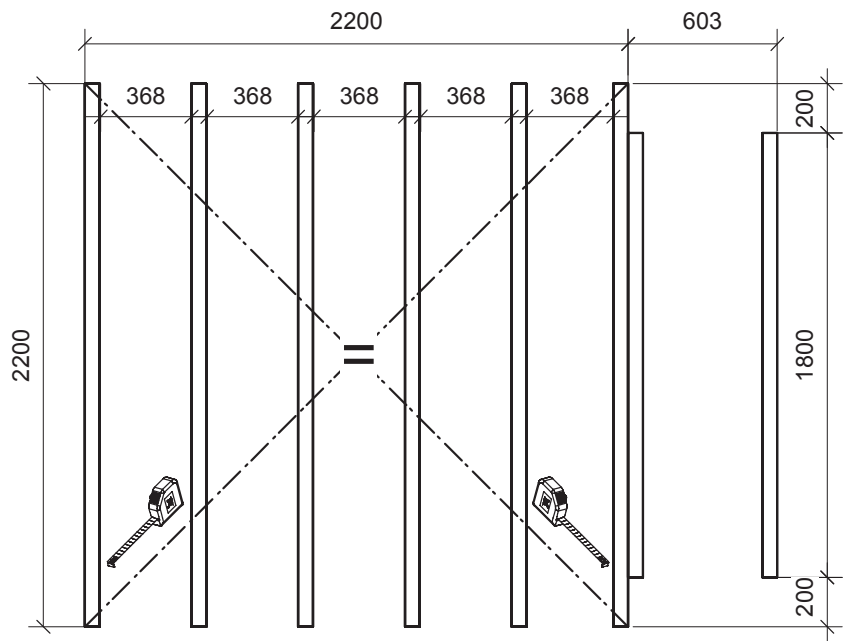
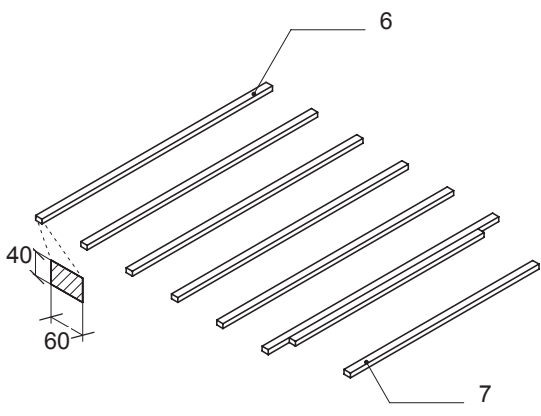
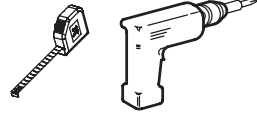
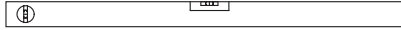
Non vengono coperti da garanzia i difetti che risultino da:

- fondamenta che siano difettose e/o non a livello
- non osservanza delle istruzioni di montaggio
- manutenzione irregolare o non effettuata, o l'uso di una vernice che non sia resistente all'umidità
- l'assenza di ancoraggi per temporale e ancoraggio del tetto (opzionale)
- caduta di coperture e/o tetto, che non siano incollati attentamente durante l'assemblaggio del
- unire diversi strati di legno con viti o chiodi
- vento che soffi oltre forza 7 su scala Beaufort
- disastri naturali o altre forze maggiori.

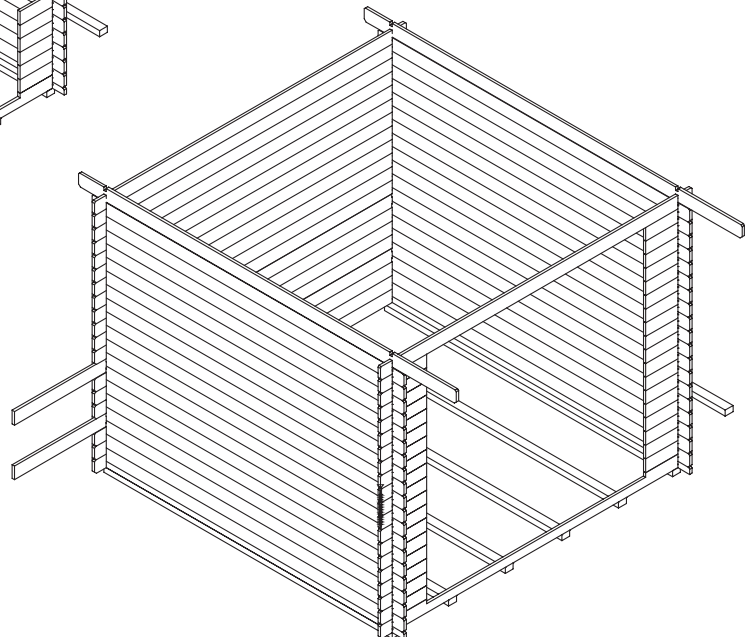
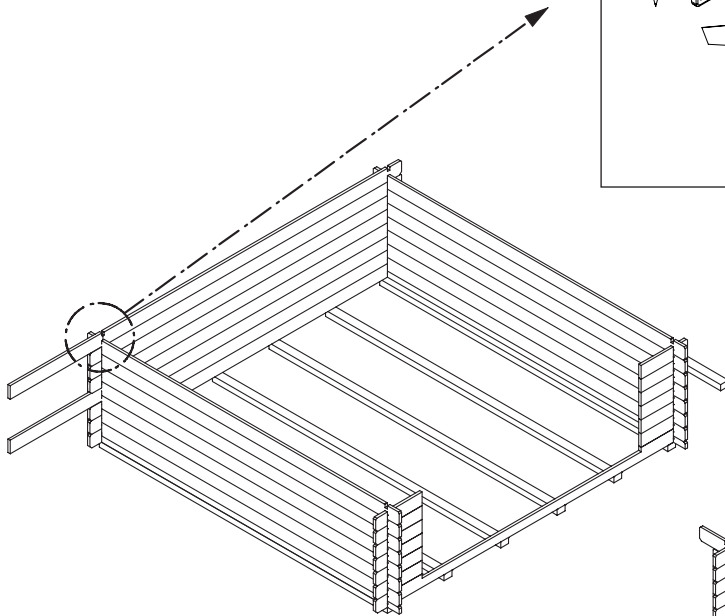
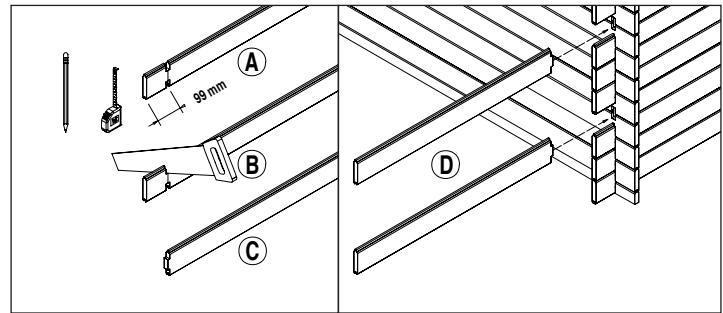
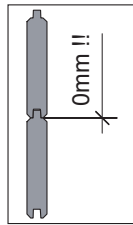
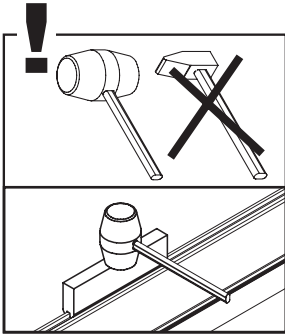
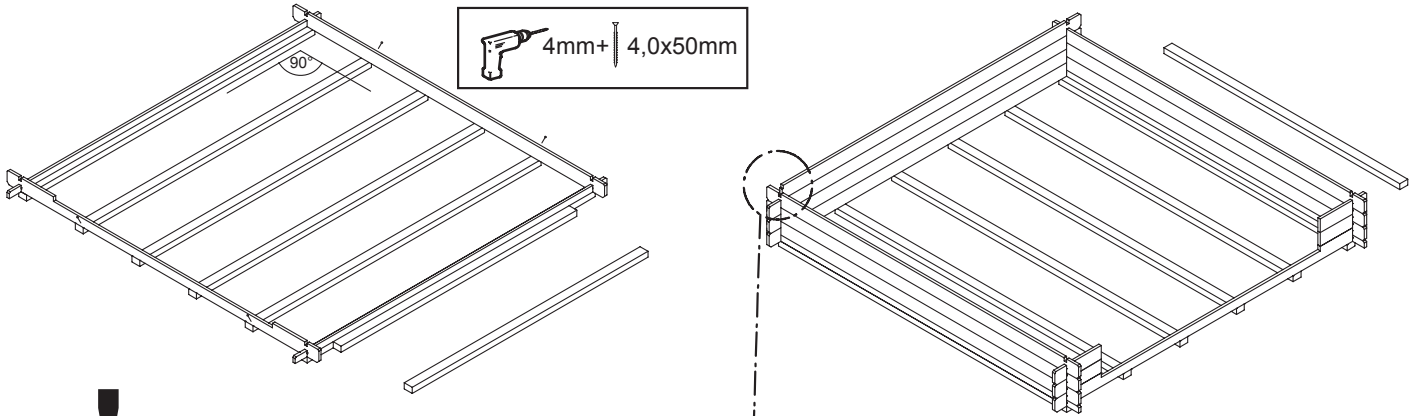
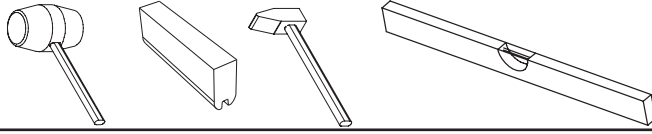
PS

- generalmente le vostre porte e finestre non sono fornite di vetro. In caso questo accada e avvengano rotture questo
- per assicurare una piu grande stabilita in condizioni climatiche avverse la vostra cabine deve essere ancorata correttamente al suolo.
- L'assicurazione della vostra cabina come regola NON e inclusa in una casa standard di norma. Se lo desiderate potete assicurare la vostra cabina contro i danni esterni da vandalismo e tempesta. Fate richiesta al vostro agente d'assicurazioni.

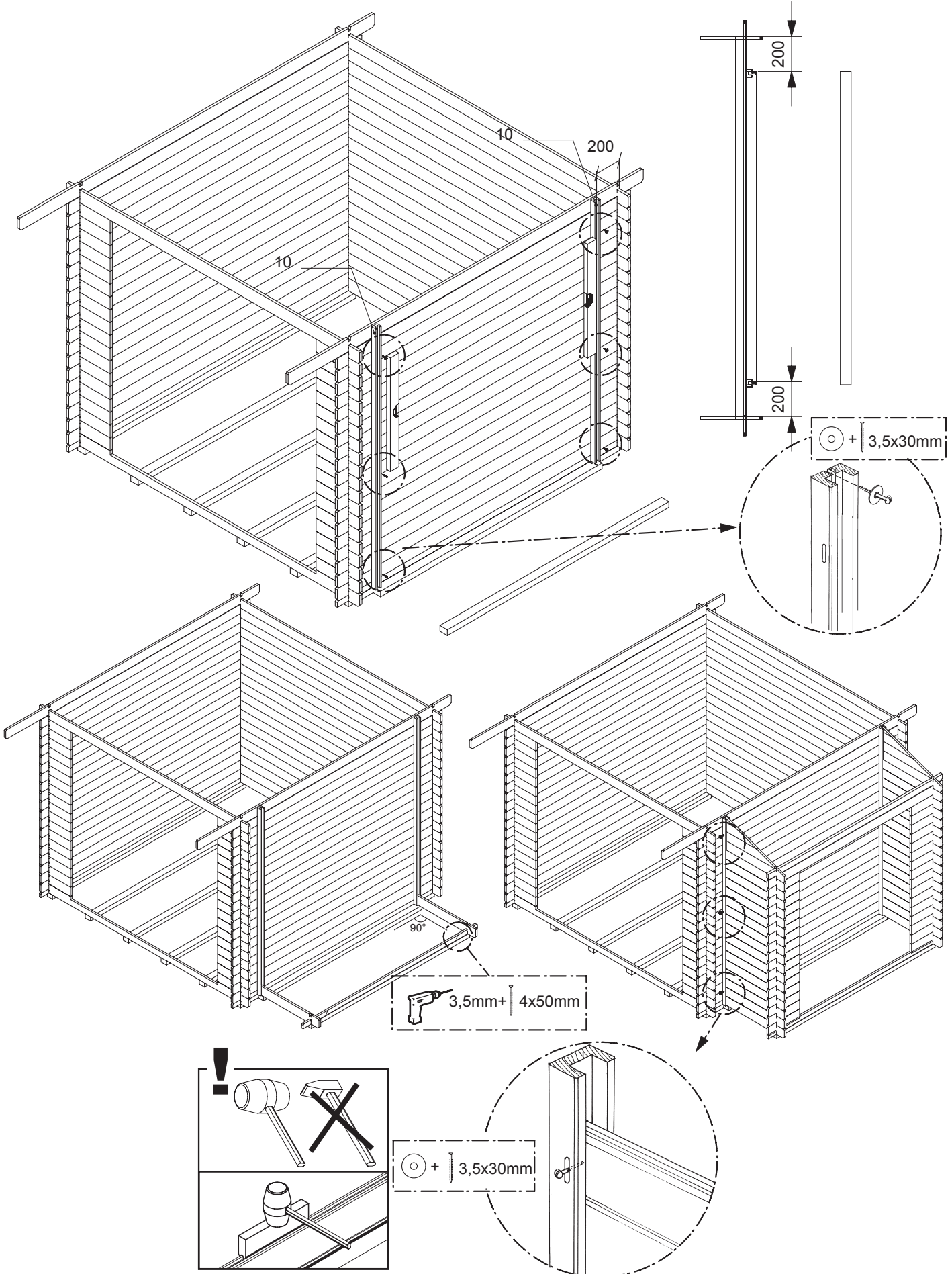
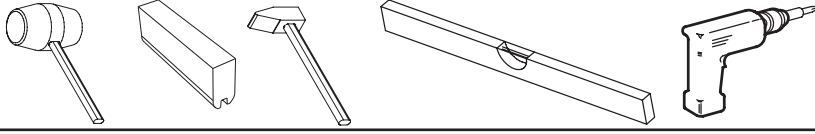
1



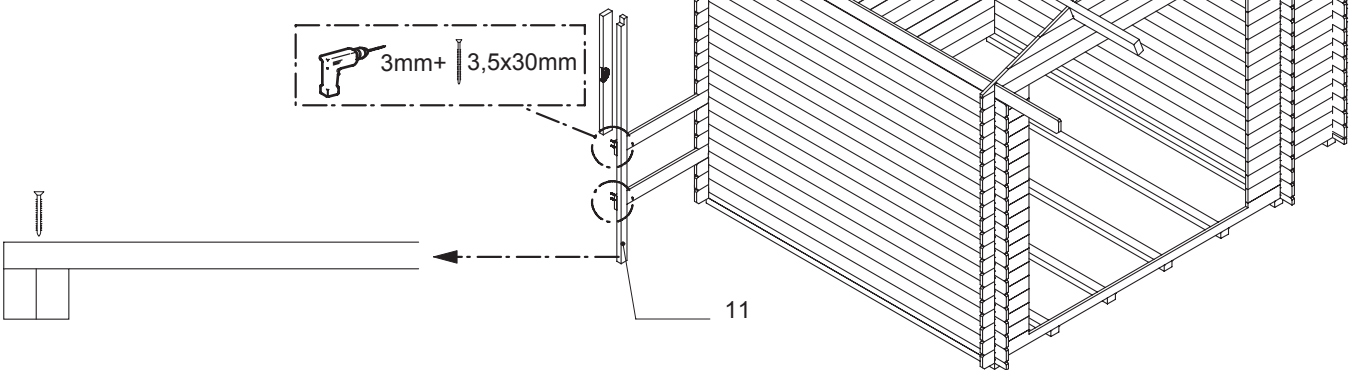
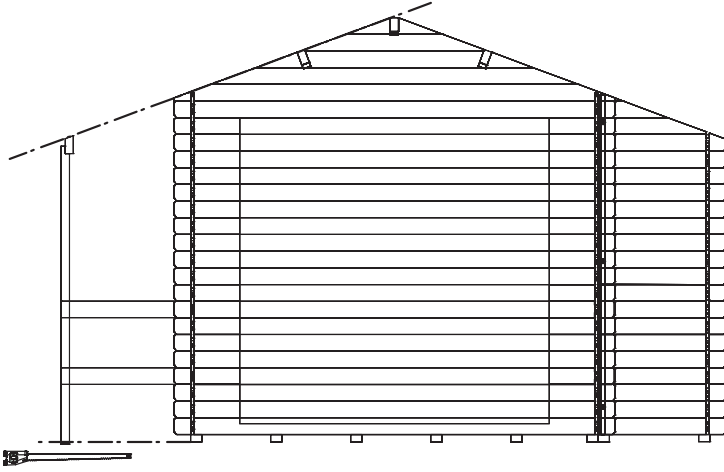
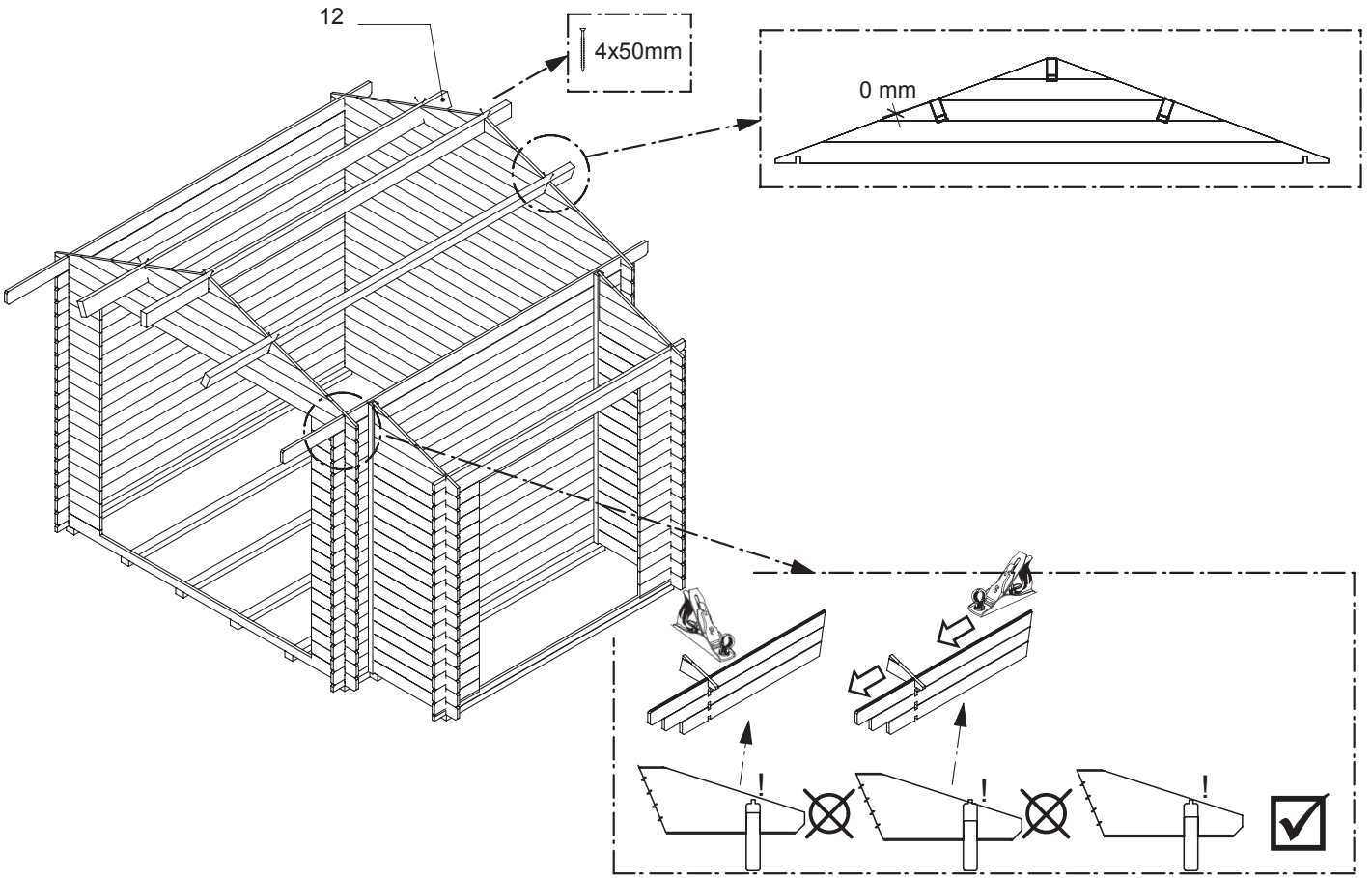
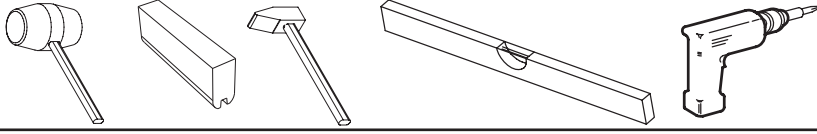
2



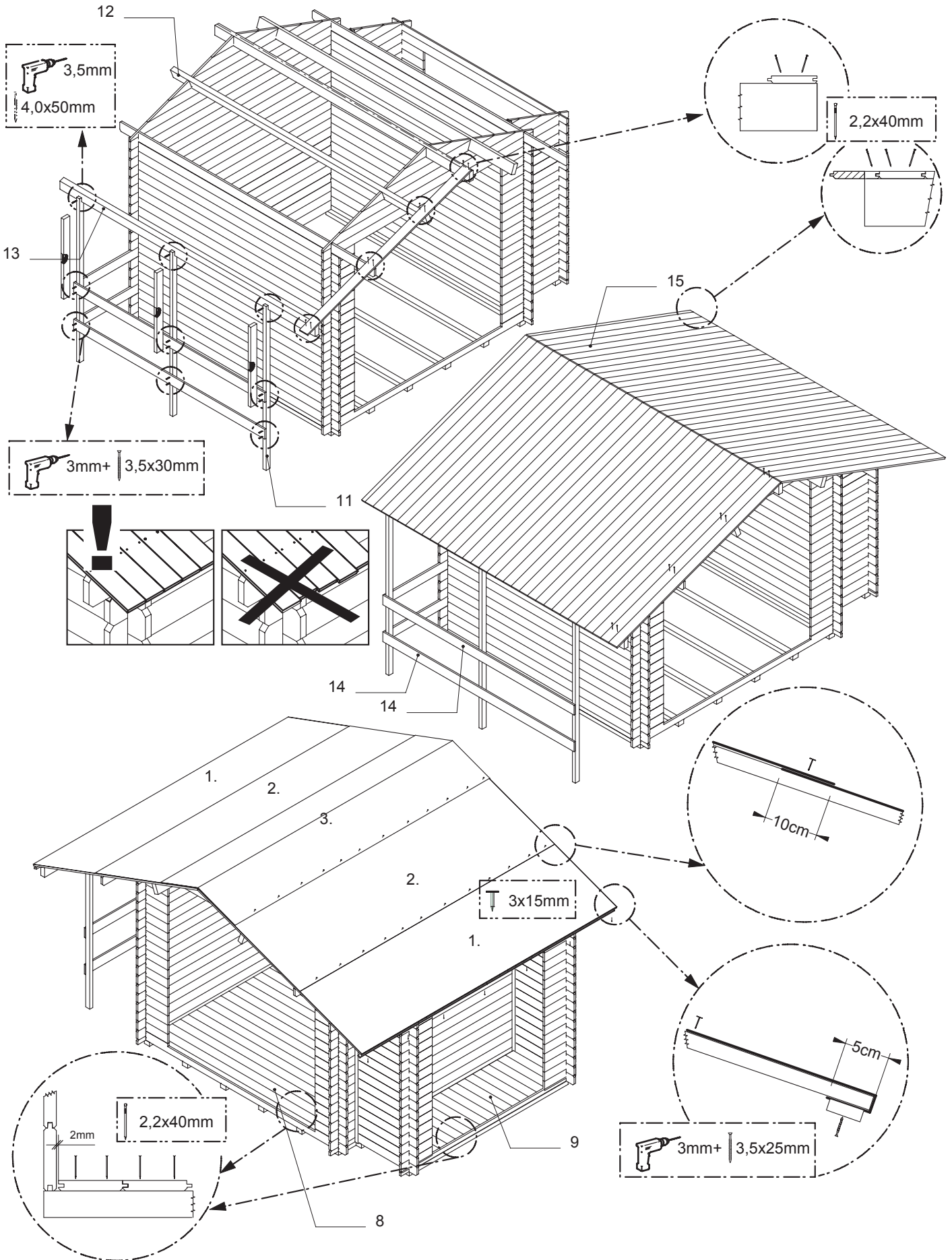
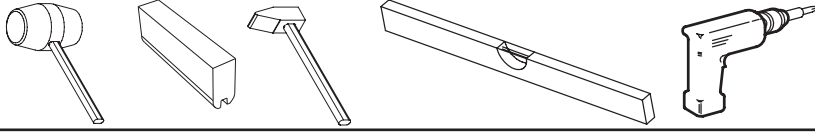
3



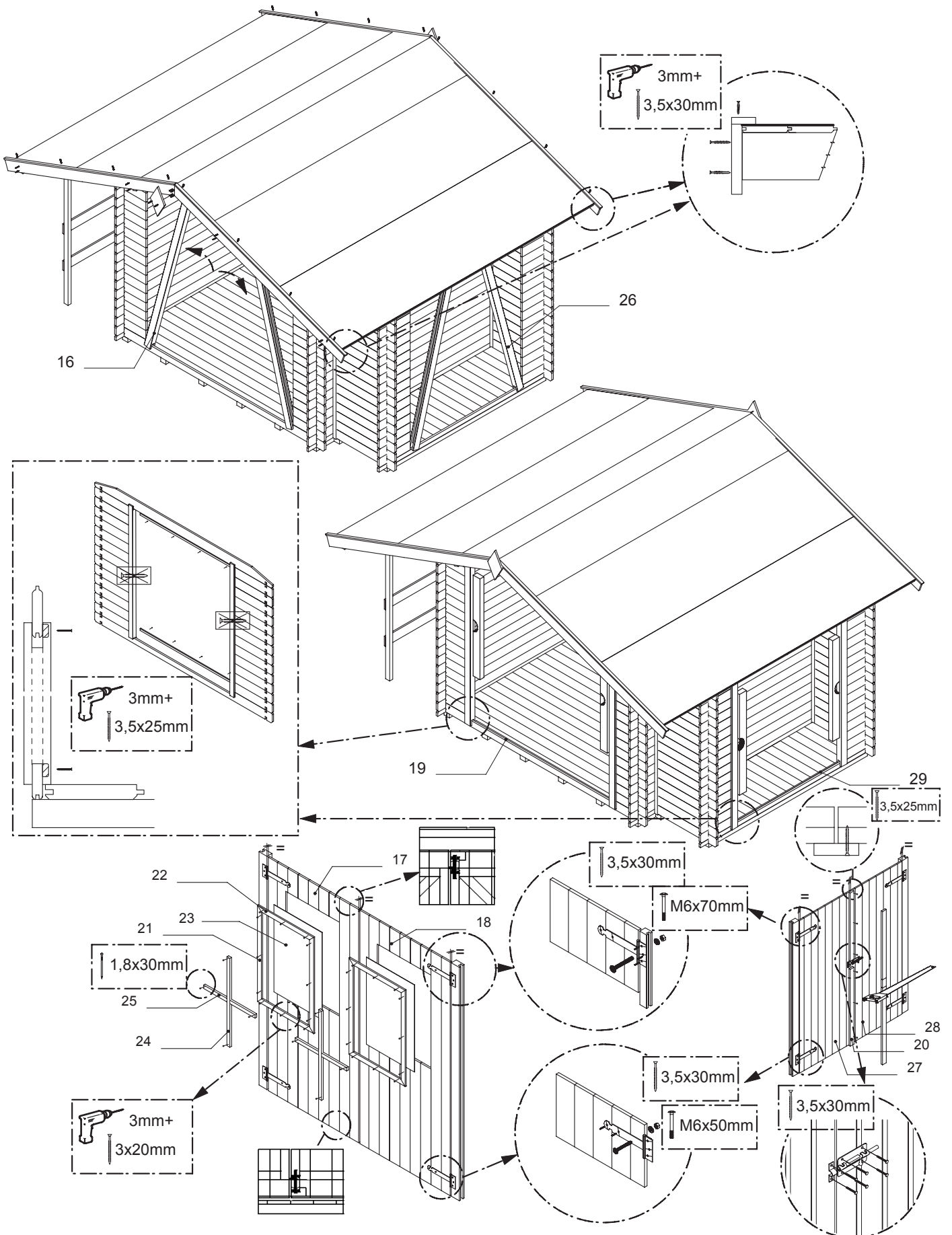
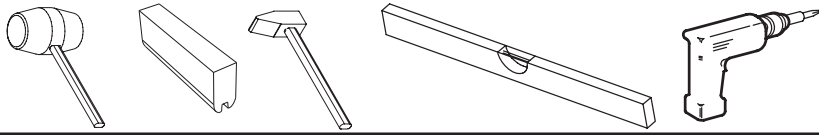
4



5



6



7

